

الله عز وجل

(العدد ١٠) يوم الخميس ١٤ جمادى الثانية سنة ١٣٤٦ - ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٧ (السنة الثامنة والثلاثين)

## قوانين - ملخص - قرارات، الخ

## قانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٢٧

من الانفاق التجارى الموقت الذى فقد بين مصر وتركيا

عن فؤاد الأول ملك مصر  
فرد مجلس الشيوخ ومجلس التزاب القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه  
وأصدرناه :

مادة ١ - صودق حل الاتفاق التجارى الذى عقد بين الحكومتين المصرية والتركية بالمكاتبات الرسمية التى تبودلت بينهما فى ٧ أبريل سنة ١٩٢٦ و الملحقة بهذا القانون .

**مادة ٣** - على وزير الخارجية والمالية تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نامر بأن يعم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية  
وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر بدار المعرفة الملكية المصرية بباريس في ٢٨ صفر سنة ١٣٤٦ (٢٦ أغسطس ١٩٢٧)

۲۹۱

بِأَمْرِ حُضْرَةِ صَاحِبِ الْبَلَالَةِ

وزير المسالحة(بالنهاية) وزير الخارجية(بالنهاية) رئيس مجلس الوزراء  
أحمد عبد خليل أحمد زكي أبو السعود نرور

ديوان حللة الملك

تھلیف مولانا جلالہ الملک المعظم نامہ :

بيان الدليل من الطبقة الثالثة على :

# جناب الميسير انطون بلاهوفسكي سكرتير أول مفوضية تشكوكسلوفاكيا معمر سادها .

فرداً عل ذلك أشرف بان أخبار سعادتكم أن الحكومة المصرية تقبل  
لمدة ستة شهور ابتدأها ٧ أكتوبر سنة ١٩٢٦ وعلى شرط أن تعامل معاملة  
تامة بالمثل أن تمنع الواردات التي تتجه الأرض والصناعة سواء كانت  
من تركاً أصلاً أو آتية منها والتي تدخل مصر لستوك فيها أو تصدر منها أو  
تعبرها إلى بلاد أخرى حق التمنع بالامتيازات الممنوعة للدول الأكثر امتيازاً  
ماعدا الامتيازات الممنوعة للحاصلات السودانية .  
فأرجو سعادتكم أن تذكرموا وتوافقوا بموافقة حكومة الجمهورية التركية  
على ذلك .

ونفضلوا سعادتكم بقبول عظيم احترامي ما  
بولك في ١١ أكتوبر سنة ١٩٢٦ وزير الخارجية (بالناء)  
أبو السعود  
(ترجمة)

حضره صاحب المعالي زكي أبو السعود باشا  
وزير الخارجية (بالناء)

أشرف بان أحبط معاليكم علماً بوصول خطابكم غرة ٤٦٤٢ بتاريخ  
اليوم الذي تفضلتم به بأخبارى بأن الحكومة المصرية تقبل لمدة ستة شهور  
ابتدأها ٧ أكتوبر سنة ١٩٢٦ وعلى شرط أن تعامل معاملة تامة بالمثل أن  
تمنع الواردات التي تتجه الأرض والصناعة سواء كانت من تركاً أصلًا  
أو آتية منها والتي تدخل مصر لستوك فيها أو تصدر منها أو تعبرها إلى بلاد  
آخر حق التمنع بالامتيازات الممنوعة للدول الأكثر امتيازاً ماعدا الامتيازات  
الممنوعة للحاصلات السودانية .

ورداً عل ذلك أخبر معاليكم بأن الحكومة التركية أقرت هذا الاتفاق القائم  
على القواعد سالفه الذكر ماعدا الامتيازات الممنوعة للوارد من متاجات  
بعض البلاد المتاخمة بمقتضى اتفاقات محلية خاصة بها .

ونفضلوا يا صاحب المعالي بقبول عظيم احترامي ما  
صرفي ١١ أكتوبر سنة ١٩٢٦ وزير تركيا  
(الاضاء) : محمد الدين  
(ترجمة)

### مرسوم

بتعيينات وتنقلات قضائية بالمحاكم الأهلية

### نحو قرداد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر في ٩ شعبان سنة ١٣٠٠ (١٤ يونيو  
سنة ١٨٨٣) الشامل للأئمة ترتيب المحاكم الأهلية ،  
وعل الأمر العالى الصادر في ٢٥ ربیع الثانی سنة ١٣١١ (٤ نوفمبر سنة ١٨٩٣)  
الشامل لشروط التوظيف بالحاكم المذكورة ،  
وعل القانون الصادر في ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٧ بإنشاء محكتين ابتدائين ،  
أهلتين بشئون الكومن والمتنا ،  
وبناء عل ما يرضه هليباً وزير العدلية ، موافقة رأى مجلس الوزراء ،

المكاتبان المبادلان في ٧ أبريل سنة ١٩٢٦ بين سعادة المندوب  
 فوق العادة ووزير مصر المفوض في تركاً وسعادة وزير خارجية  
الجمهورية التركية اللذان عقد بهما اتفاق تجاري موقت بين  
الحكومتين المصرية والتركية لمدة ستة شهور  
من التاريخ المذكور

حضره صاحب السعادة توفيق رشدي بك  
وزير خارجية الجمهورية التركية

أشرف بابلاغ سعادتكم أنه رينا تعدد قريباً معااهدة بين تركاً ومصر على  
العلاقات التجارية بينهما وشروط الإقامة فيها . تقبل الحكومة المصرية  
لمدة ستة شهور ابتدأها ٧ أبريل سنة ١٩٢٦ وعلى شرط أن تعامل معاملة  
تامة بالمثل أن تمنع الواردات التي تتجه الأرض والصناعة سواء كانت من  
تركاً أصلًا أو آتية منها وتدخل مصر لستوك فيها أو تصدر منها أو تعبرها  
إلى بلاد أخرى حق التمنع بالامتيازات الممنوعة للدولة الأكثر امتيازاً ماعدا  
الامتيازات الممنوعة للحاصلات السودانية .

ونفضلوا بقبول عظيم احترامي ما  
(الاضاء) : محمد حماده  
(ترجمة)

### حضره صاحب السعادة وزير مصر المفوض

أشرف بابلاغ سعادتكم أنه رينا تعدد قريباً معااهدة بين تركاً ومصر  
على العلاقات التجارية بينهما وشروط التوطن فيها . تقبل الحكومة التركية  
لمدة ستة شهور ابتدأها ٧ أبريل سنة ١٩٢٦ وعلى شرط أن تعامل معاملة  
تامة بالمثل أن تمنع الواردات التي تتجه الأرض والصناعة سواء كانت من  
مصر أصلًا أو آتية منها وتدخل تركاً لستوك فيها أو تصدر منها أو تعبرها  
إلى بلاد أخرى حق التمنع بالامتيازات الممنوعة للدولة الأكثر امتيازاً ماعدا  
الامتيازات الممنوعة للوارد من متاجات بعض البلاد المتاخمة على مقتضى  
اتفاقات محلية خاصة بها .

ونفضلوا بقبول عظيم احترامي ما  
(الاضاء) : توفيق رشدي  
(ترجمة)

المكاتبان المبادلان في ١١ أكتوبر سنة ١٩٢٦ بين معالي وزير  
الخارجية المصرية (بالناء) وسعادة المندوب فوق العادة  
وزير تركيا المفوض في مصر اللذان جدد بهما الاتفاق  
 التجارى لمدة ستة شهور أخرى

حضره صاحب السعادة محمد الدين باشا  
المندوب فوق العادة ووزير تركيا المفوض في مصر

تفضلت سعادتكم وطلبت في خطابكم الرقم ٣١ أغسطس سنة ١٩٢٦  
نمرة ٣٣٠/٣٣٠ أن أخبركم إذا كان في نية الحكومة المصرية أن تمدد لمدة  
ستة شهور أخرى الاتفاق التجارى الموقت المبرم بين مصر وتركيا والذى  
تنهى مدة في ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٦